

TILTØK

Føroyingafelagið við fjørðin

Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundi tú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Friðrið tlf. 47317438 Gudni tlf. 47387748.

Føroyingafelagið í Reykjavík

Elin S. Wang, Melabraut 8, 170 Seltjarnarnes, Ísland
Tlf. +354 5522368
E-mail: forrek@visir.is

Føroyingar í Noregi

E-mail: foroyar@norden.no
Heimasíða: http://www.norden.no/foroyar
Norsk-Føroysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki við tilknýti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fást við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyingafelagið Vesturskin, Bergen

Vit skipa fyri tiltøkum nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar við at venda sær til Elsebeth Reines, tlf. 55229049.

Føroyingafelagið í Svøríki

Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fást við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

Evangeliska Røddin, Odense

Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Føroyska sendingin »v/ Betsdabrunnin«

er at hoyra á FM 92,2 MHz miðbýurin, FM 106,5 MHz Aalborg suður, og FM 107,4 Aalborg norður, hvønn leygardag kl. 10 og verður endursend sunnukv. kl. 20.30.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: Kl. 11: Breyðbróting. Kl. 18: Evangeliskur fundur. Mikukvöld kl. 20: Bónar- og uppbyggingarmoti.

Øll eru hjartaliga vælkomn til hesi møti. Eftir fundinar bjóða vit ein drekkamunn.

Kristnastova

Birmavej 36, København S, tlf. 32551809 fax. 32586149 e-mail: kristnastova@get2net.dk
Kristilgjur fundur er hvørt friggjakvöld kl. 20. Møti við breyðbróting er hvønn sunnugun kl. 11. Sunnugagsskúli er samstundis. Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38 steðga nærhendis.

Før. gudstænasturnar í Samuelskirkjuni

Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14. (Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Føroyskt møti í Álborg

Føroysk møti eru fyrsta leygarðag í hvørjum mánaði kl. 19 í holunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammer-skjolds Gade 2. Drekkamuður er aftaná, øll eru hjartaliga vælkomn. Tit vælkomn at ringja til Annfinn Hjelm, tlf. 29725733.

Føroyska nærvarpið í Esbjerg

Føroyska sendingin »v/Betsdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11 og verður endursend kl. 16.



Vika 23 – 5. juni

Vinnaratol: 11 - 13 - 18 - 25 - 29 - 47

Eykatal: 12 - 33

6 vinnaratol: 57.326,- kr.
5 vinnaratol + eykatal: 3.467,- kr.
4 vinnaratol: 128,- kr.
3 vinnaratol: 41,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum



VALUTAKURSIR

		04.06.02	Ultimo mai
USA	Dollarar	787,8400	803,4900
Bretland	Pund	1152,4500	1172,1800
Svøríki	Króna	81,2800	81,3700
Noreg	Króna	99,8600	100,4400
Sveits	Frankur	506,2900	508,4000
Ísland	Króna	8,7100	8,7000
Kanada	Dollari	515,5900	524,2700
Japan	Yen	6,3838	6,4490
	Evra	743,3300	743,6300



KROSSORÐ

303	NANSEN SKIP	ÍKKI	KEMPO- NISTUR	ÍFYLLA	2FT.	1000	KOYR	NUMMAR	"NEI"	DAMP- ARI	ÍLØTINI	GRÖNUR	EINS	HJÁHJÓ	JADI	EDD
DAMP- ARIN	1															
SPENSK A				LITUR SAMA SLAG		DFOS- SKIP										↗
ABER- DEEN		FISK					HJÁHJÓ	TÓNI	EINS EING BYUR		— ? AMIN	STYTT- ING	OYGGI			
POST- BÁTUR						DFOS SKIP			2					RÖNN		
	USSAUG WARNE- MUNDE				SF- SKIP	②									ÍDI	
DFOS- SKIP										ROMAR- TAL HULL			MADUR SYSSLD- MERKI			
Livi				HJÁHJÓ							3	JAP- DEYKKUR				
REX		HYDR- R GEN	HEYK SUVUL	BITIN						NITRO- GEN		ALFA BYUR		KKI	ANTON	
	ISL- SKIP				4		"OT"			FLOG- FELAG		FINNI				
SVENSK BYUR						KLOKKA NORGE		ROSSARI HANI						SVÁVUL		
METUR		SPAN- BYUR	"NY"					SPIGN- FELAG	SKERI			REAHUR	ANTON	SIDUR	NEWRY	SPJST
GER						SKIP KINGS- ARI		5						6		
SVANEKE			KOS			MADUR ARVA- EIND		7	TONS ST- FELAG		KONA				VOLT	
LENDI				ISL- SKIP			8					STÖR A		DON		
ITALIA		DFOS- SKIP		9							KUING		10			
RÖDARI			LANB					SAMB- ORB			RO — ?		ANTON			

Vinnari:

C. M. P.
Jóansgøta 1
188 Hoyvík

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: SERSKØLTAR

S	A	L	V	A	D	O	R	A	C	H	I	L	E	T
O	S	K	A	R	L	A	I	C	I	L	L	I		
S	T	L	I	T	A	S	L	A	G	N	I	K	E	
I	R	P	A	F	F	L	E	A	K		R			
A	V	L	A	L	N	E	U	T	R	A	L	U	R	
L	P	R	R	H	A	N	S	N	A	L	A			
I	R	A	I	S	A	D	A	V	I	D	L	L		
S	T	R	I	K	A	S	E	I	A	A	D			
M	R	S	A	P	A	S	C	O	T	T	E			
A	A	O	R	A	P	R	U	T	T	A	R	L		
T	U	D		P	I	N	O	C	H	E	T			
S	A	N	T	I	A	G	O	I	R	Ö	T	F		
A	C	T	O	N	I	R	A	J	Ö	S	T	U		
L	A	I	K	A	M	O	L	N	A	R	A	V	E	
302	M	U	U	M	L	A	R	N	S	E				
C	A	N	T	O	G	E	N	E	R	A	L	N	O	

Hvønn friggjadag

er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabóka-grunni. (Krossa av á listanum høgrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjörður í blaðnum næsta friggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn – og viðmerkið »Krossorðagáta nr. xá bjálvan.

Loysunarorðið:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!

Frá BÓKADEILD
FØROYA LÆRARAFELAGS:

- ☐ Úti á leysum oyggjum - Marianna Debes Dahl
- ☐ Matur í myndum - Sigríð Dalsgaard/Beinta Johannesen
- ☐ Í skýmingini - Sofía Petersen/Elinborg Lützen
- ☐ Meistarar og teir fyra skrivararnir - Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi

Frá FØROYA
SKÚLABÓKAGRUNNI:

- ☐ Málæra - Paulivar Andreassen/Árni Dahl
- ☐ Rura - Póra Þóroddsdóttir
- ☐ Føroya jarðfrøði - Jóannes Rasmussen
- ☐ Íslandsklokkar - Halldór Laxness
- ☐ Fólki og mentan - Jóan Pauli Joensen

Bøkur og annað tilfar
– bæði innan og uttan skúlagátt

FILMSTEIGURIN

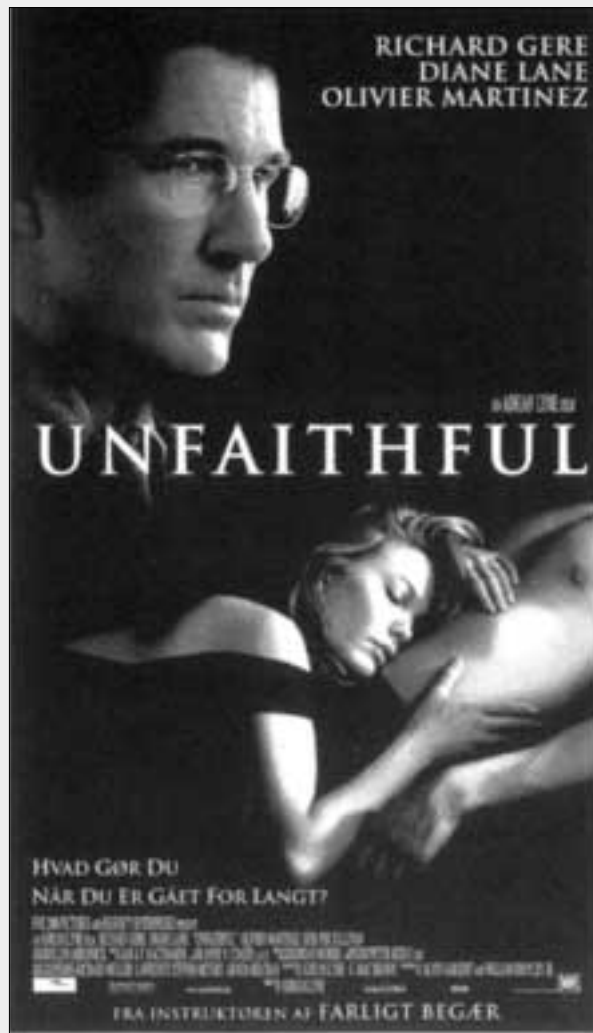
Unfaithful – ótrúgvur

Hjúnini Edward og Connie Sumner (Richard Gere & Diane Lane) liva eftir øllum at døma í einum eydnuríkum hjúnalag. Tey hava ein raskan, átta ára gamlan son og eitt gott og trygt borgaligt liv heima í vøkru húsunum í vakra forstaðni til New York.

... Líka til hon ein dagin bókstaviga sæð rennir seg í franskmannin, Paul (Olivier Martinez), sum er antikvitetsbókahandlari og bohemur, fullar av mystikki og spontaniteti og sjarmu, sum hugtekur Connie.

Áðrenn hon fær umrátt seg, er hon fangað í eini

heitari erotiskari afferu, sum tyngir hana av skuld-arkenslu, men samstundis er hetta ein hertoka, sum hon ikki sleppur undan. Tá Edward finnur út av, at kona hansara hevur logið fyrri honum, fær hann mistanka, og tá hann fær staðfest ótrúðskapin, leitir hann upp Paul...



Fríggjadagin 07.06. kl. 21⁰⁰
Leygardagin 08.06. kl. 20⁰⁰
Sunnudagin 09.06. kl. 20⁰⁰

Stórt úrval av
DVD-filum til sølu

Fríggjadagin 07.06. kl. 23³⁰
Leygardagin 08.06. kl. 23³⁰
Sunnudagin 09.06. kl. 23³⁰

Fríggjadagin 07.06. kl. 18⁰⁰
Sunnudagin 09.06. kl. 20⁰⁰



Fríggjadagin 07.06. kl. 23³⁰
Sunnudagin 09.06. kl. 23³⁰

Fríggjadagin 07.06. kl. 18⁰⁰
Sunnudagin 09.06. kl. 17³⁰